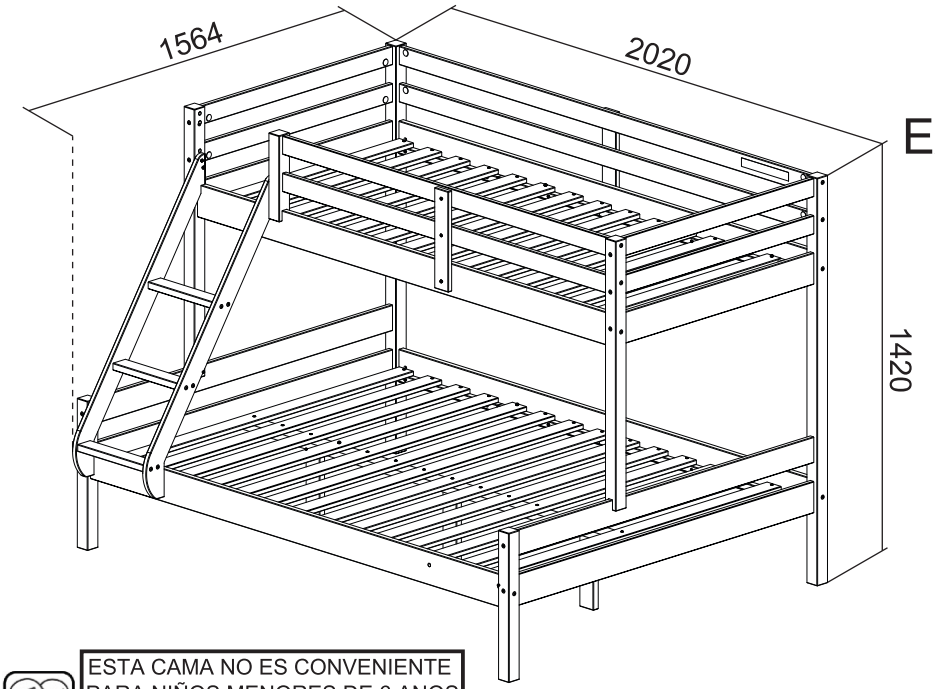
NOTICE DE MONTAGE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
UPUTE ZA MONTAZU
MONTAJ TALIMATI

16669
16670

LITERA VALKA 90/140x190
LIT SUPERPOSÉ VALKA 90/140x190
BUNK BED VALKA 90/140x190

marckeric

MARCKERIC S.L.
C / ENLACE VEROLA S/N,
PC: 46430/SOLLANA / VALENCIA / SPAIN



EAN: 8435178317087
8435178317094

AVANT DE COMMENCER,SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE

BEFORE STARTING,REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX

VOR DER MONTAGE, BEILIEGENDE ANWEISUNGEN BEFOLGEN.

PRIMA DI COMINCIARE LEGGETELE ISTRUZION DI MONTAGGIO

ANTES DE COMERÇAR,ADIAR SE AOS CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO

ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE

PRIJE POČETKA MONTAŽE MOLIMO PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU

BASLAMADAN ÖNCE, EKTEKI MONTAJ TALIMATLARINI INCELEYINIZ

6+

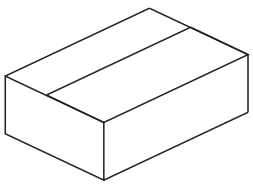
ESTA CAMA NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 6 ANOS

CE LIT NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 6 ANS

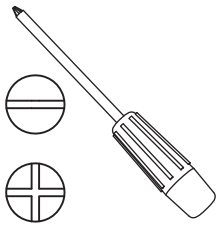
pour enfant capable d'entrer et de sortir seul de son lit

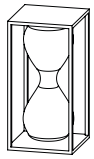
À MONTER SOI-MÊME
*IMPORTANT: À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE - LIRE ATTENTIVEMENT
*ATTENTION: NE PAS UTILISER SI UNE PARTIE EST CASSÉE, ENDOMMAGÉE OU MANQUANTE

Tamaño de la caja Dimensions colis	Peso bruto Poids brut	Peso neto Poids net
Cx 1/3 - 2160x377x102mm	29.0 Kg	27.0 Kg
Cx 2/3 - 1879x297x117mm	22.0 Kg	20.6 Kg
Cx 3/3 - 1450x283x147mm	23.9 Kg	21.7 Kg

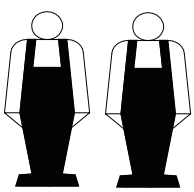


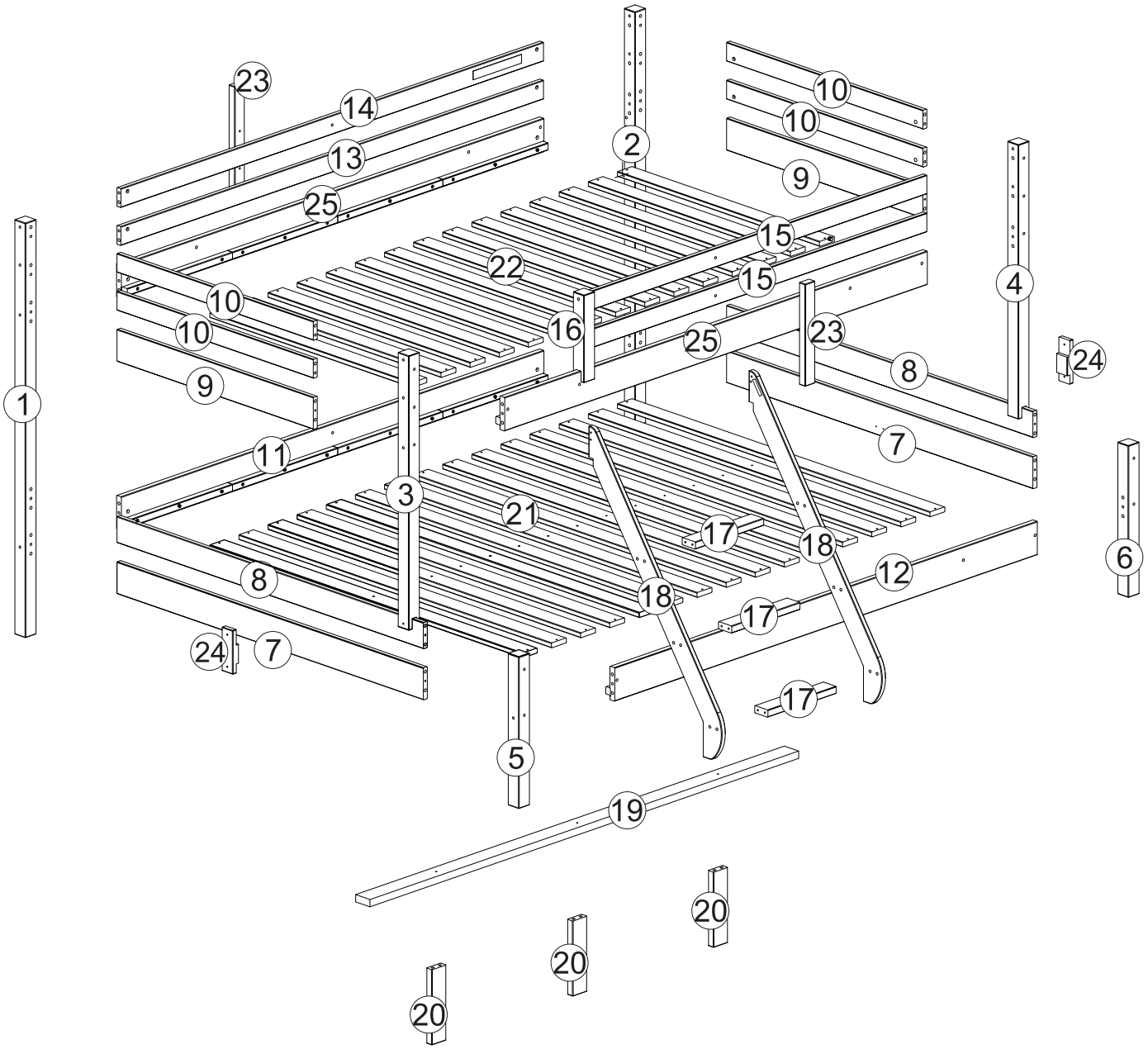
1PC / 3CTN





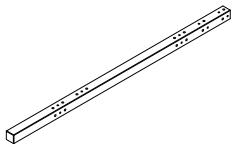
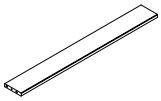
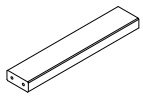
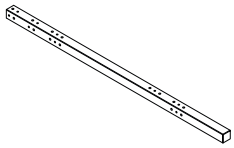
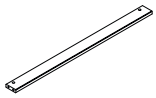
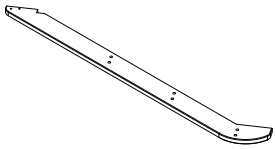
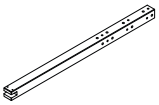
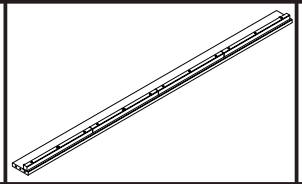
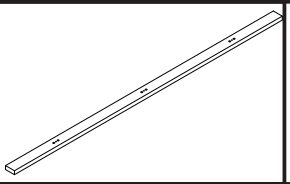
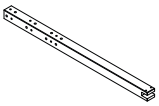
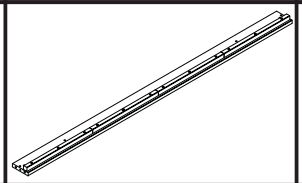
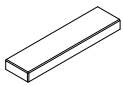
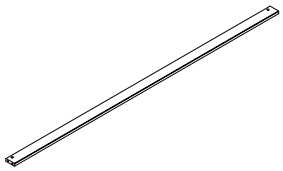
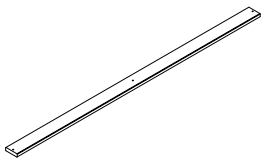
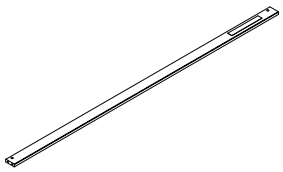
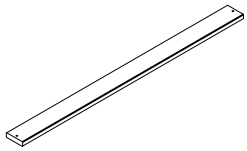
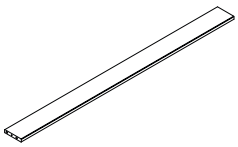
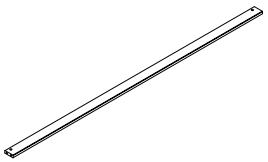
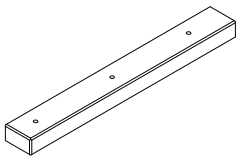
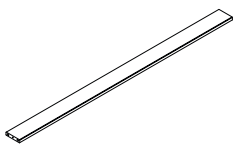
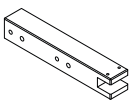
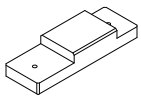
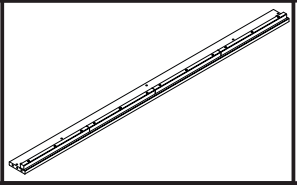
150min.



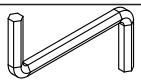
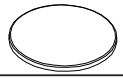
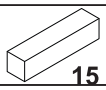


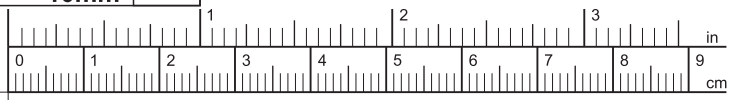
CAJA/COLIS 1/3	CAJA/COLIS 2/3	CAJA/COLIS 3/3
1x PIECES 11	1x PIECE 01	15x PIECES 21
1x PIECE 12	1x PIECE 02	15x PIECES 22
1x PIECE 13	1x PIECE 03	
1x PIECE 14	1x PIECE 04	
2x PIECES 15	1x PIECE 05	
3x PIECES 17	1x PIECE 06	
2x PIECES 18	2x PIECES 07	
1x PIECE 19	2x PIECES 08	
3x PIECES 20	2x PIECES 09	
2x PIECES 23	4x PIECES 10	
2x PIECES 24	1x PIECE 16	
2x PIECES 25		
QUINCAILLERIE		
NOTICE DE MONTAGE		

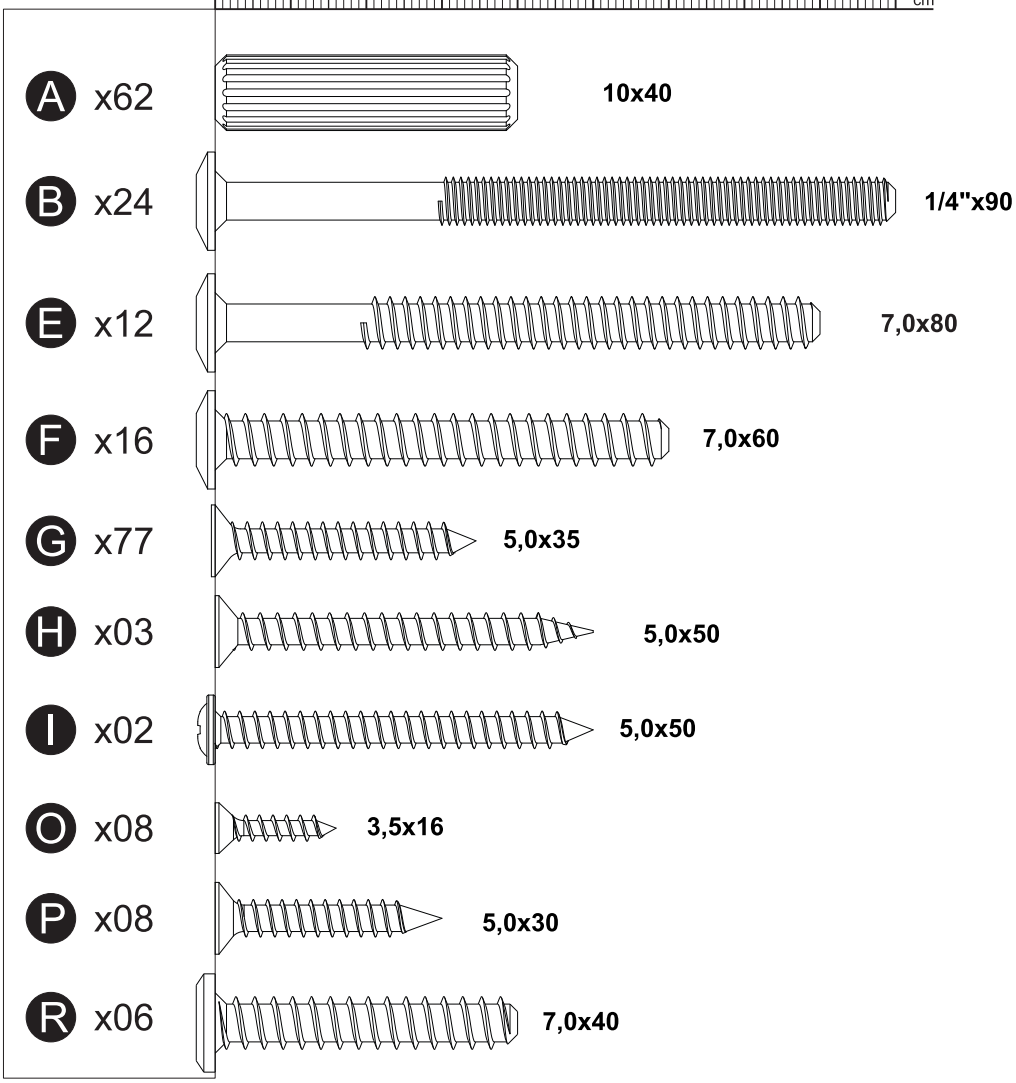
LISTADO DE PIEZAS - COMPOSANTS - PARTS LIST

01		01pc	09		02pc	17		03pc
02		01pc	10		04pc	18		02pc
03		01pc	11		01pc	19		01pc
04		01pc	12		01pc	20		03pc
05		01pc	13		01pc	21		15pc
06		01pc	14		01pc	22		15pc
07		02pc	15		02pc	23		02pc
08		02pc	16		01pc	24		02pc
						25		02pc

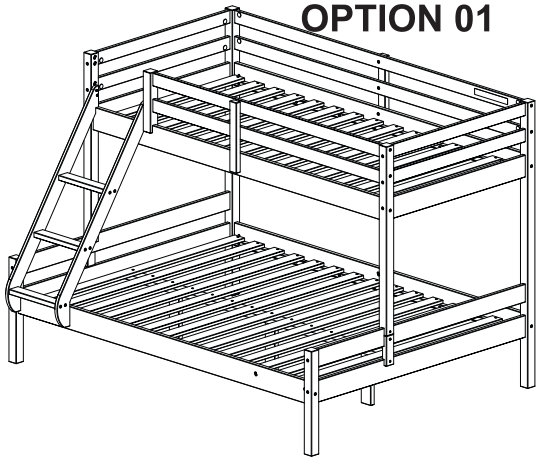
HERRAJES - QUINCAILLERIE - HARDWARE

C		01	M		16
D		24	N		02
J	 15 x 15 x 63mm	02	Q	8mm	04
K	8mm	04	S	10mm	12
L	10mm	02			

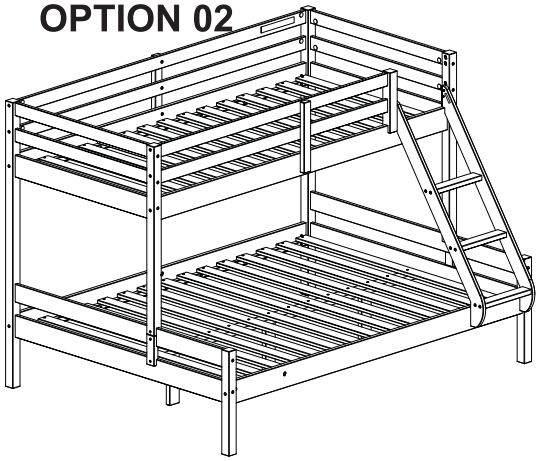




OPTION 01



OPTION 02



INSTRUCTIONS

IMPORTANT – READ CAREFULLY – RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

a) **WARNING** - High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls.

b) **WARNING** - Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags.

c) **WARNING** - Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch the ceiling adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm.

d) **WARNING** - Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing; Replacement parts are between requested from the manufacturer or the store.

e) it is imperative to always follow the installation instructions and manufacturer's use.

f) The recommended size of the mattress to be used with the bed is 190cm x90cm, **maximum thickness mattress: 14cm..**

g) It is necessary to ventilate the room in order to maintain a low level moisture and prevent mold growth in the bed and its periphery**.**

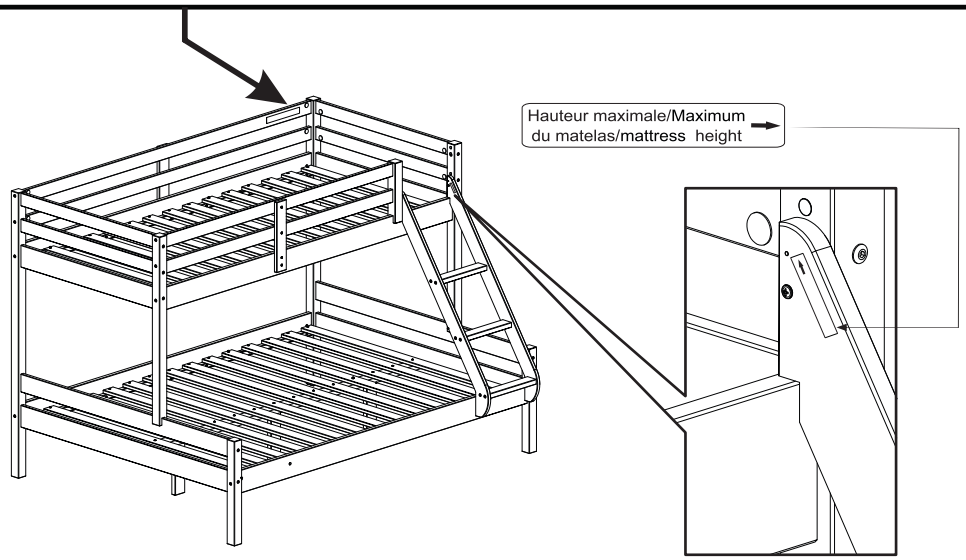
h) Joining devices should always be tightened properly and regularly verified. Tighten if necessary**.**

I) Meets European standard requirements NC safety EN 747-1:2012+A1:2015.

CONFORME LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD
SEGUN LA NORMA EN NF EN 747-1: 2012 + A1: 2015.
LA ALTURA DE LA CAMA SUPERIOR NO ES
CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS
DISTRIBUIDOR: MARCKERIC S.L.
ENLACE VEROLA S/N 46430 SOLLANA (VALENCIA)
MODELO LITERA: **00000**
LOT: 000/0000

CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE
SELON LA NORME NF EN 747-1: 2012 + A1: 2015.
LE COUCHAGE EN HAUTEUR NE CONVIENT
PAS AUX ENFANT DE MOIS DE 6 ANS
DISTRIBUTEUR: MARCKERIC S.L.
ENLACE VEROLA S/N 46430 SOLLANA (VALENCIA)
MODELE LIT SUPERPOSE: **00000**
LOT: 000/0000

COMPLIANCE WITH SAFETY REQUIREMENTS
IN ACCORDANCE NF EN 747-1: 2012 + A1: 2015.
THE UPPER BED IS NOT SUITABLE
FOR CHILDREN UNDER 6 YEARS.
DISTRIBUTEUR: MARCKERIC S.L.
ENLACE VEROLA S/N 46430 SOLLANA (VALENCIA)
BUNK BED MODEL: **00000**
LOT: 000/0000



INSTRUCTIONS D' UTILISATION

IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT - A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

a) **AVERTISSEMENT** - Les lits surélevés et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas pour les enfants de moins de six ans en raison du risque de blessures liées à des chutes.

b) **AVERTISSEMEN**T - S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits surélevés peuvent présenter un sérieux risque de blessure par éntranglement. Ne jamais attacher ou suspendre des éléments à des parties du lit superposé qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ledit lit. Ces éléments comprennent, sans toutefois s'y limiter, les cordes, les ficelles, les cordons, les crochets, les ceintures et les sacs.

c) **AVERTISSEMENT** - Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et un mur, une partie d'un toit incliné, le plafond, des meubles adjacents (par exemple, des placards) ou autre. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et les éléments environnants ne doit pas dépasser 75 mm ou doit être supérieure à 230 mm.

d) **AVERTISSEMENT** - Ne pas utiliser le lit superposé ou le lit surélevé si une pièce de la structure est manquante ou cassée. Les pièces de rechange doivent être demandées auprès du fabricant ou du magasin.

e) Il est impératif de toujours suivre les instructions de montage et d'utilisation du fabricant.

f) La taille recommandée du matelas à utiliser avec le lit est de 190 x 90cm, **Epaisseur du matelas maximum: 14cm**

g) Il est nécessaire de ventiler la pièce afin de maintenir un niveau peu élevé d'humidité et d'empêcher le développement de moisissure dans le lit et sa périphérie.

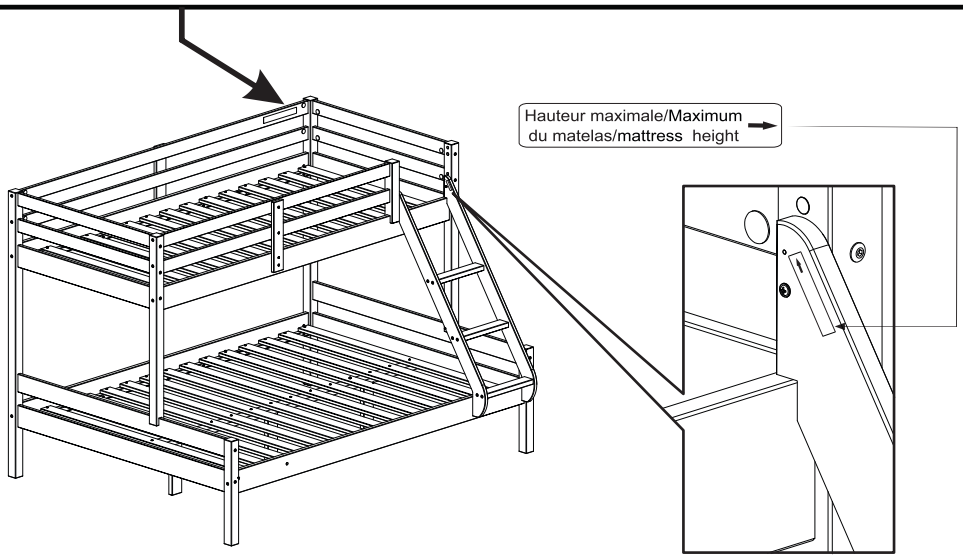
h) Les dispositifs d' assemblage doivent toujours êntre convenablement serrés et régulièrement vérifié. les resserrer si necessaire.

i) Conforme aux exigences européenne de sécurité de la norme NF EN 747-1:2012+A1:2015.

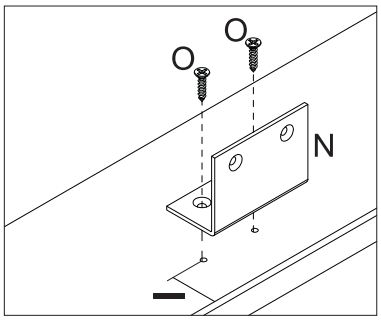
CONFORME LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD SEGUN LA NORMA EN NF EN 747-1: 2012 + A1: 2015.
LA ALTURA DE LA CAMA SUPERIOR NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS
DISTRIBUIDOR: MARCKERIC S.L.
ENLACE VEROLA S/N 46430 SOLLANA (VALENCIA)
MODELO LITERA: **00000**
LOT: 000/0000

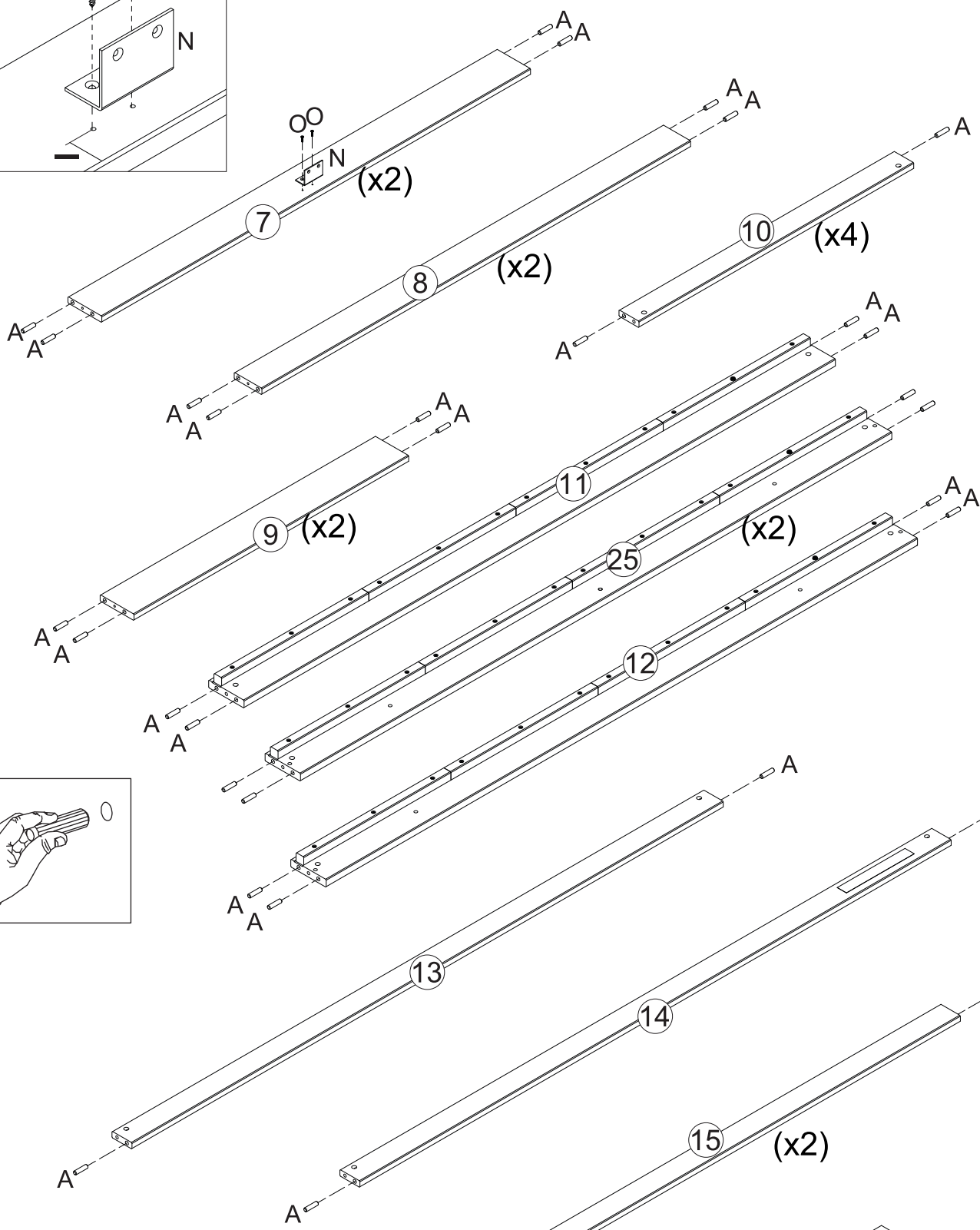
CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE SELON LA NORME NF EN 747-1: 2012 + A1: 2015.
LE COUCHAGE EN HAUTEUR NE CONVIENT PAS AUX ENFANT DE MOIS DE 6 ANS
DISTRIBUTEUR: MARCKERIC S.L.
ENLACE VEROLA S/N 46430 SOLLANA (VALENCIA)
MODELE LIT SUPERPOSE: **00000**
LOT: 000/0000

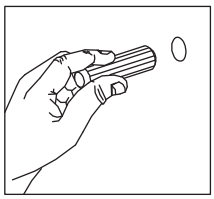
COMPLIANCE WITH SAFETY REQUIREMENTS IN ACCORDANCE NF EN 747-1: 2012 + A1: 2015.
THE UPPER BED IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 6 YEARS.
DISTRIBUTEUR: MARCKERIC S.L.
ENLACE VEROLA S/N 46430 SOLLANA (VALENCIA)
BUNK BED MODEL: **00000**
LOT: 000/0000

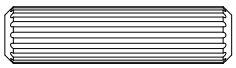
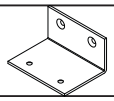
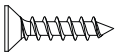


01

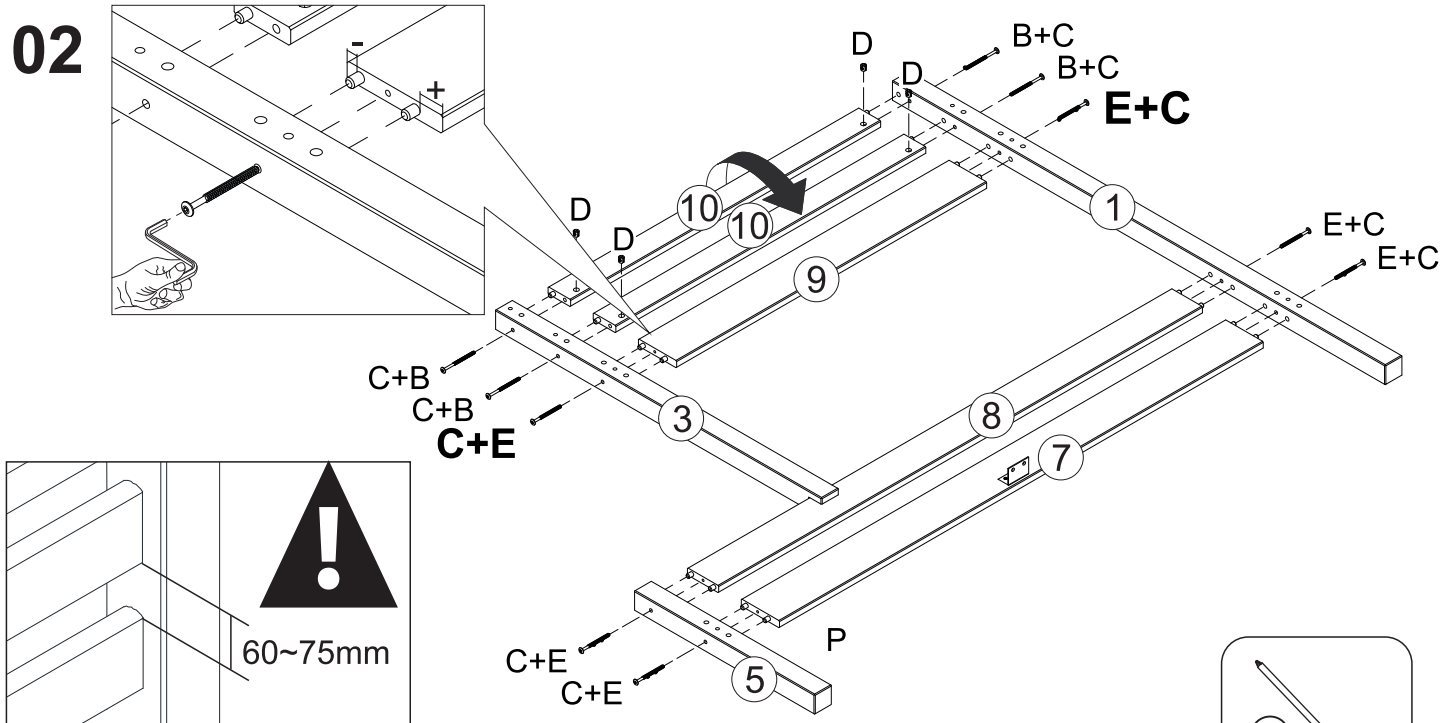




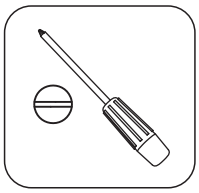


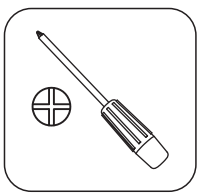
A		**62**
N		**02**
O		**04**

02

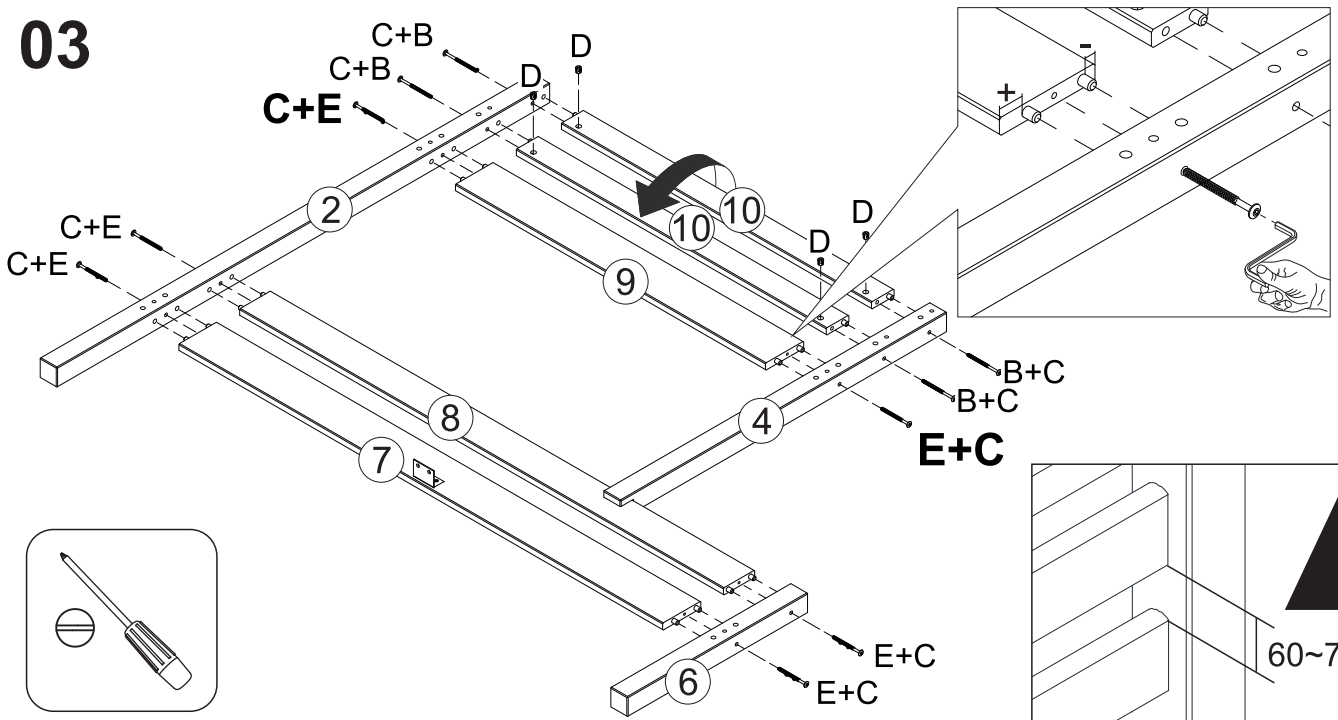


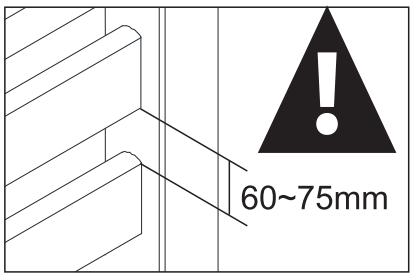
B		04			
C		01	E		06
D		04			



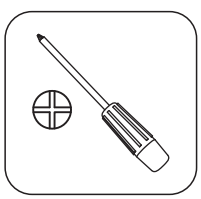


03



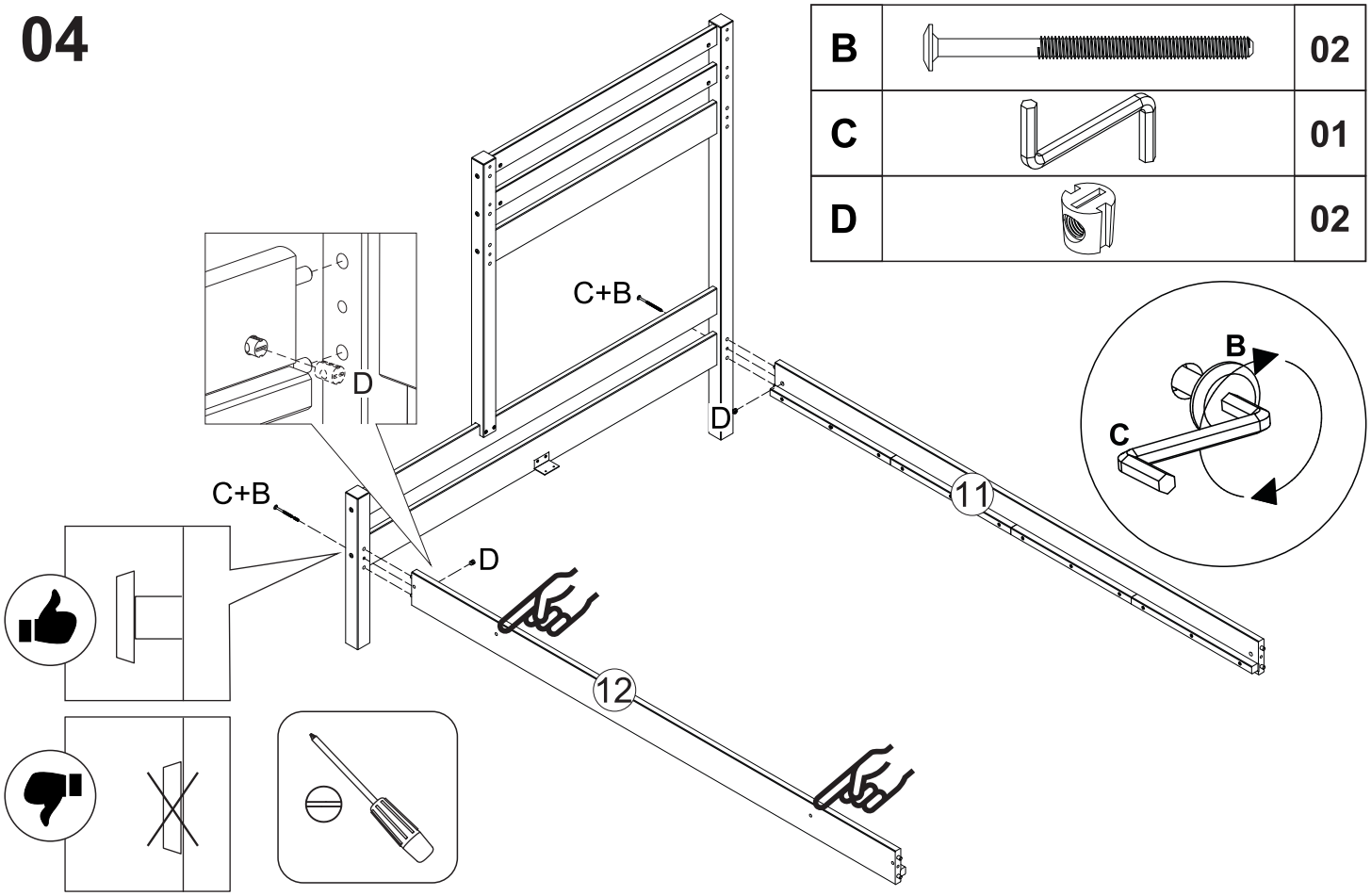


B		04			
C		01	E		06
D		04			

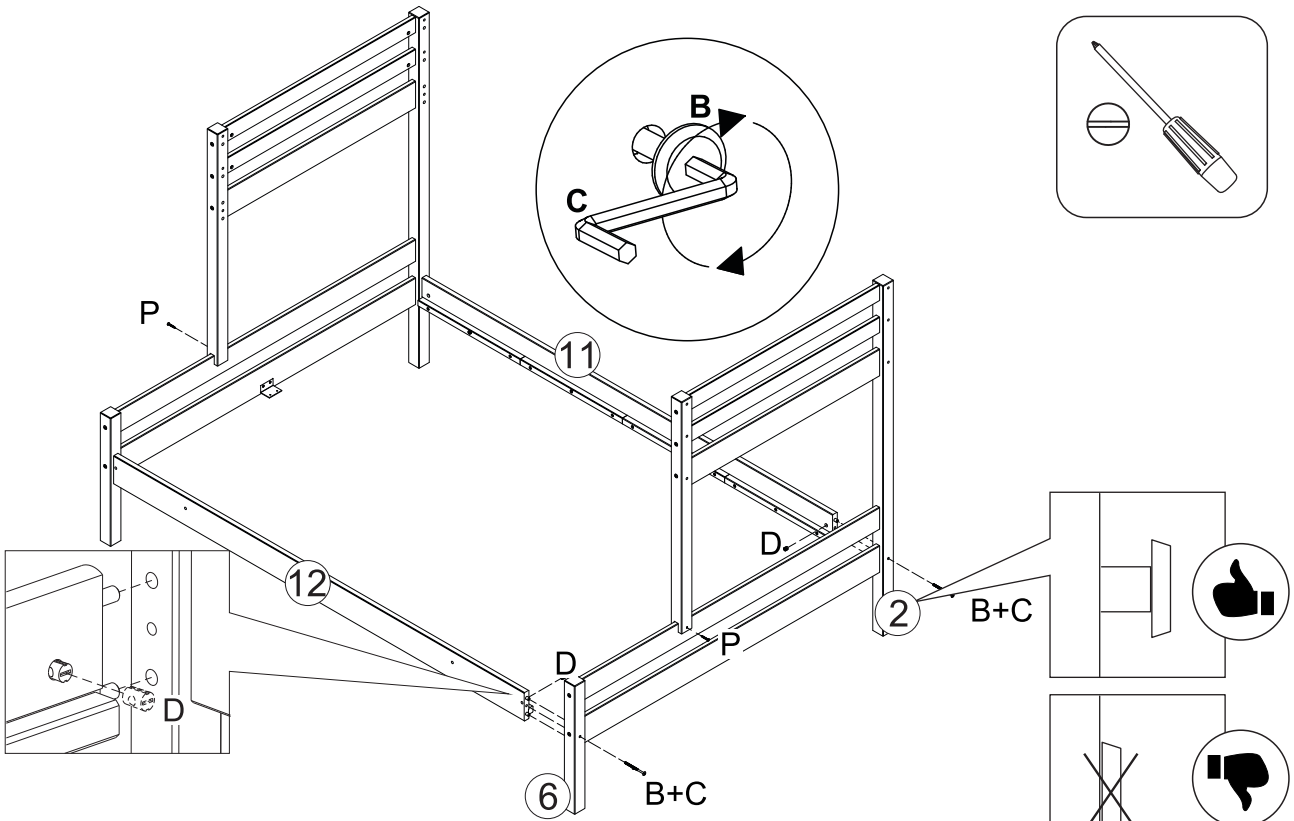


04

B		02
C		01
D		02

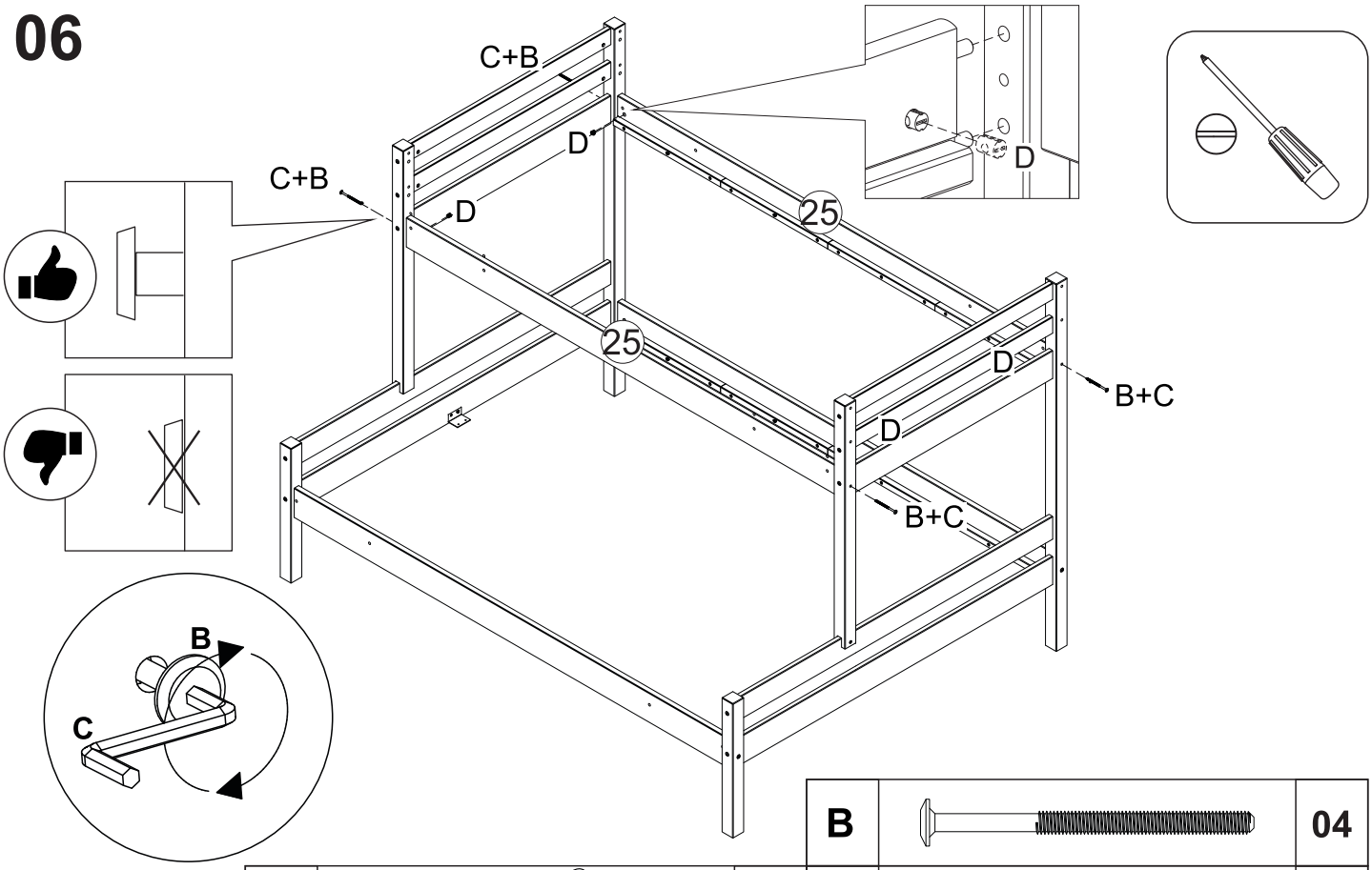


05



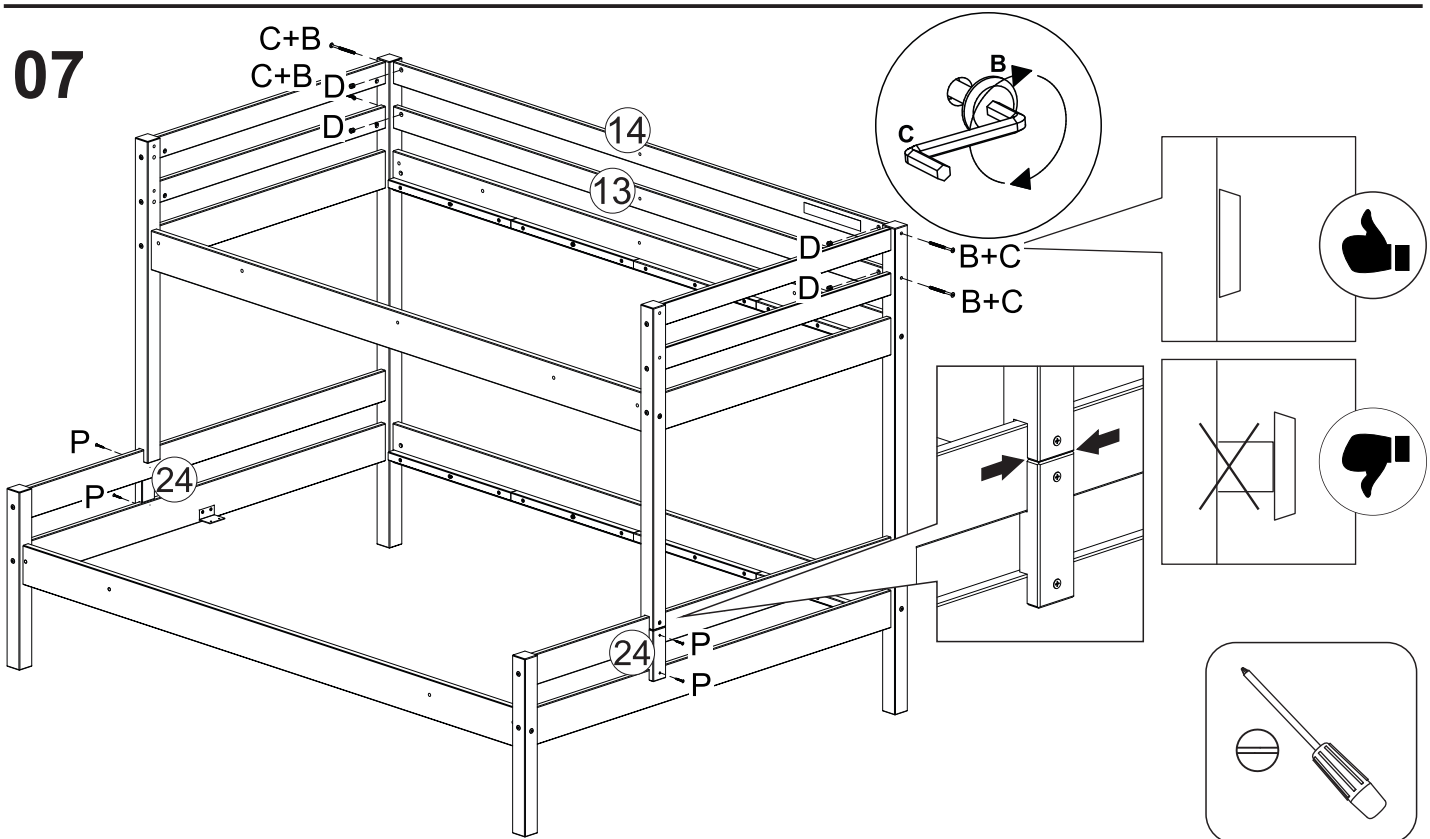
B		02	P		02
C		01	D		02

06



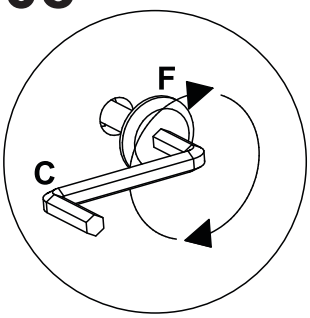
B		04			
C		01	D		04

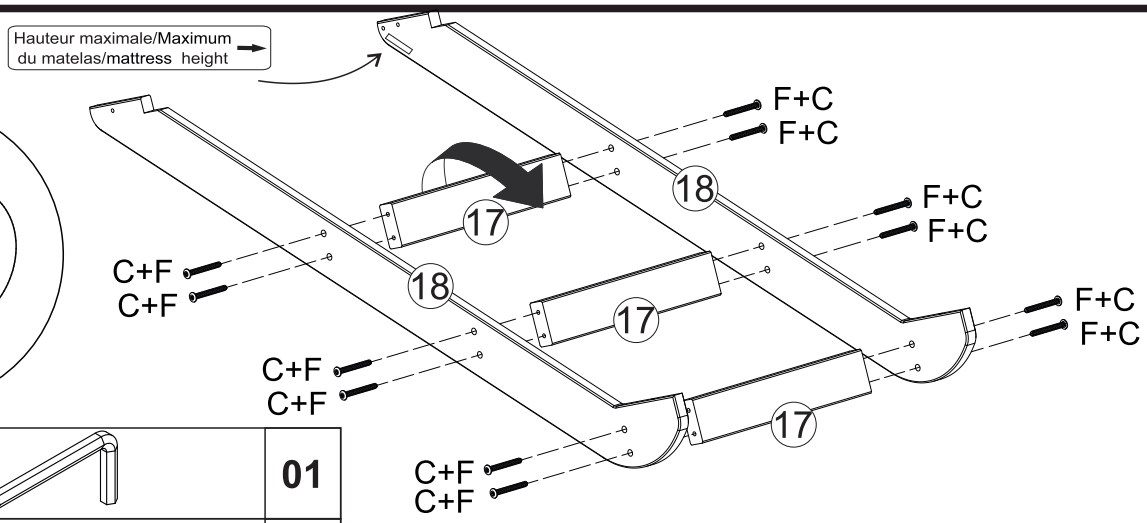
07

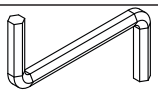
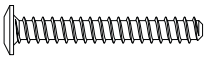


B		04	P		04
C		01	D		04

08

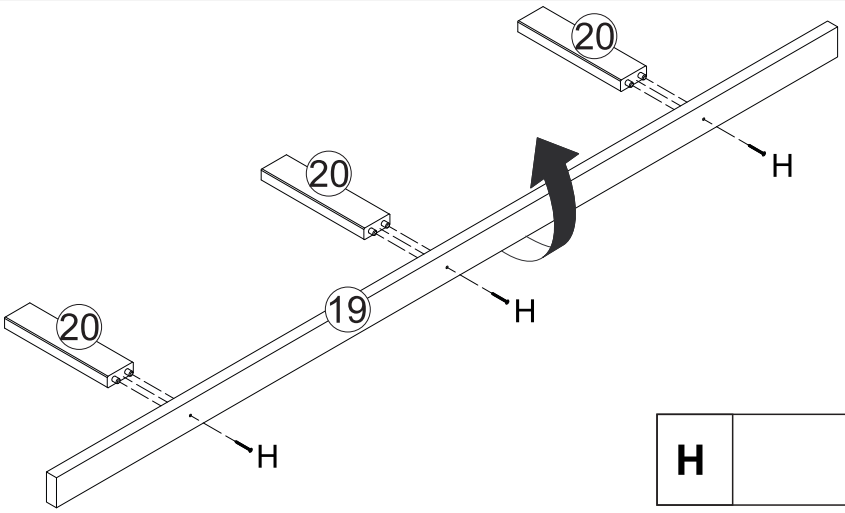


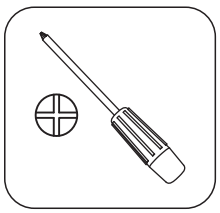


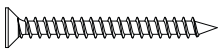
C		01
F		12

Bottom Part

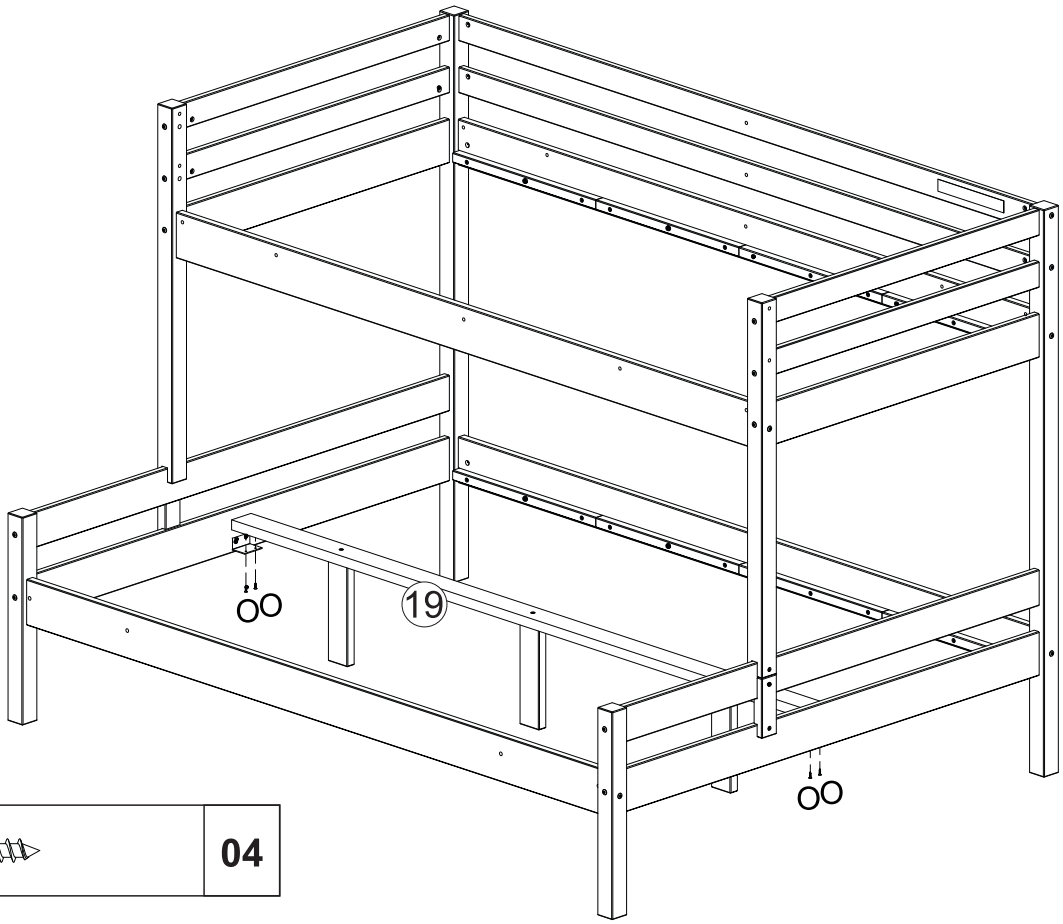
09

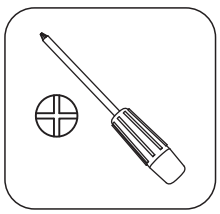


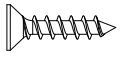


H		03

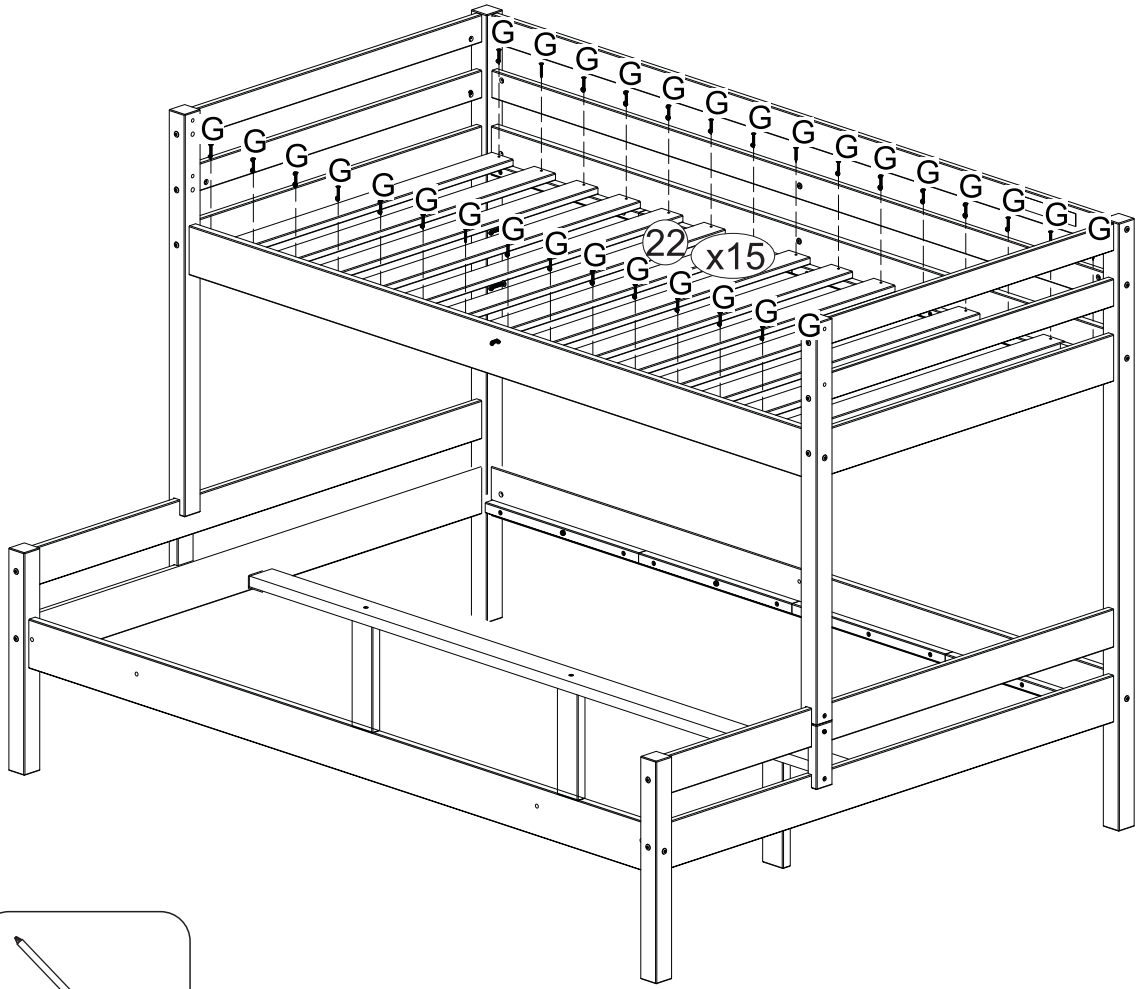
10

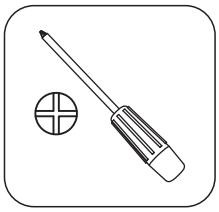


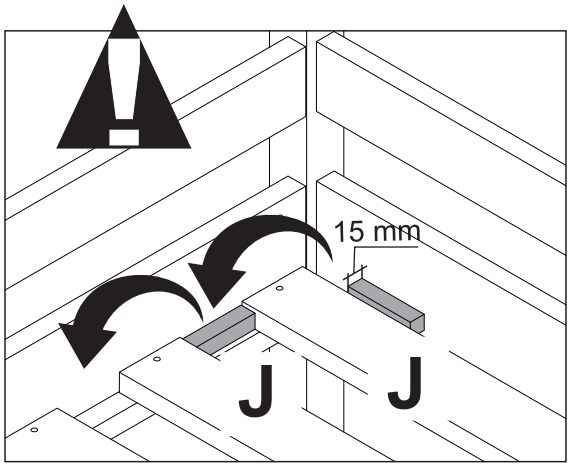


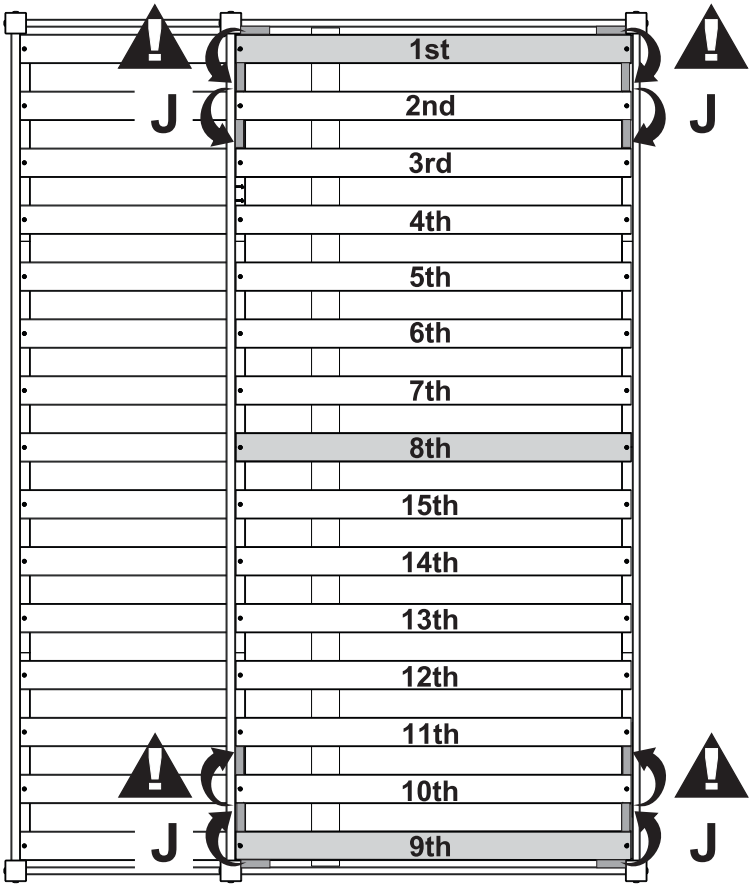
O		04

11



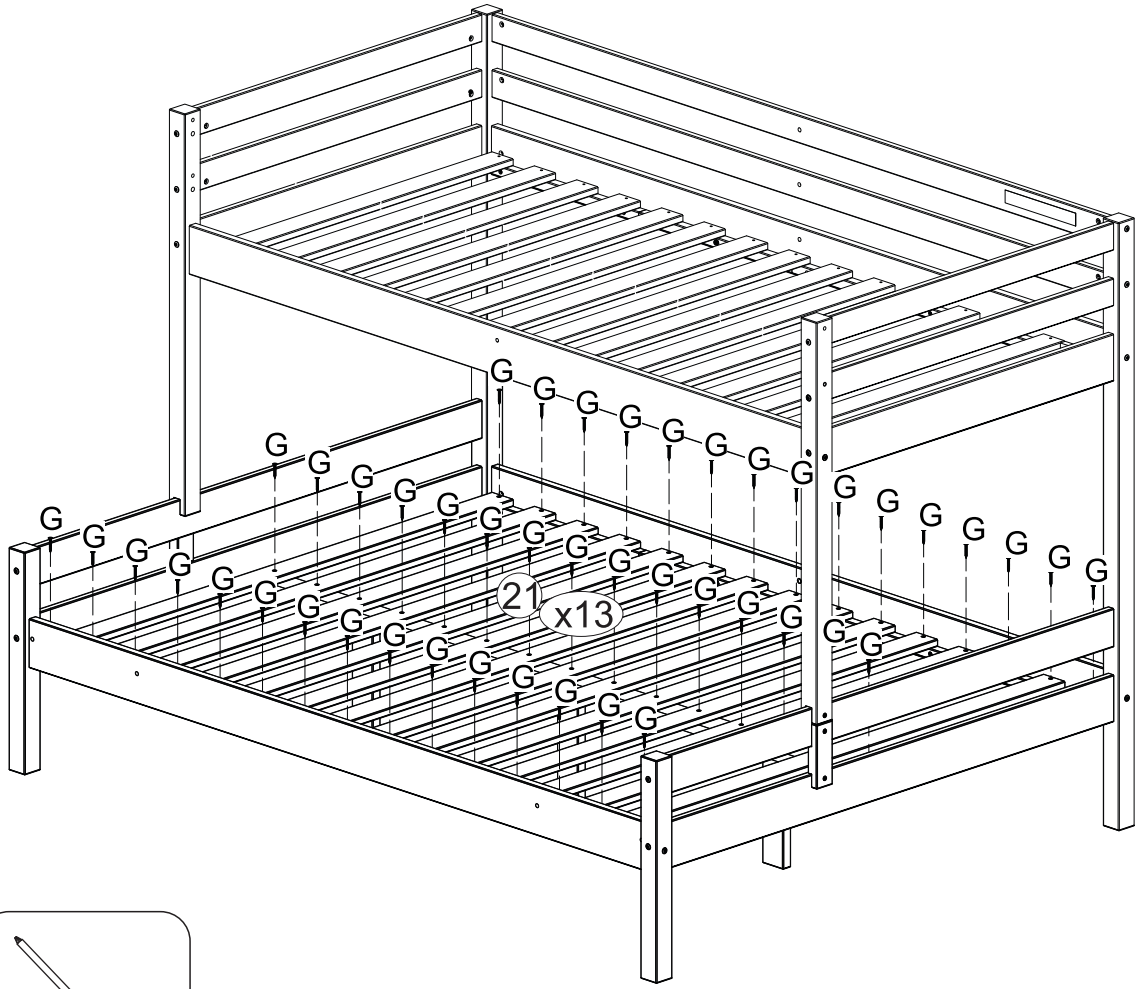


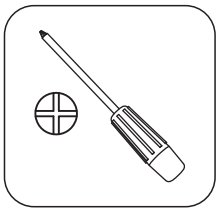


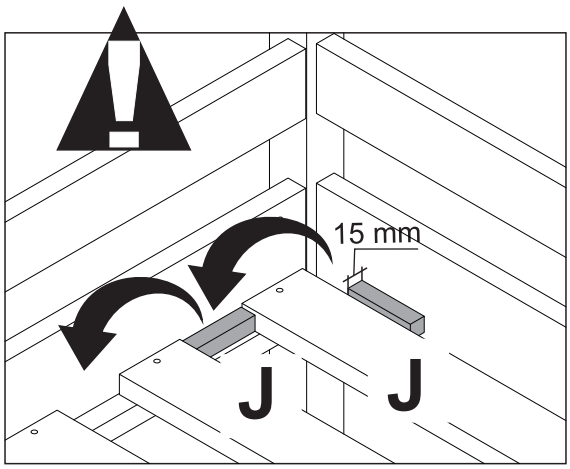


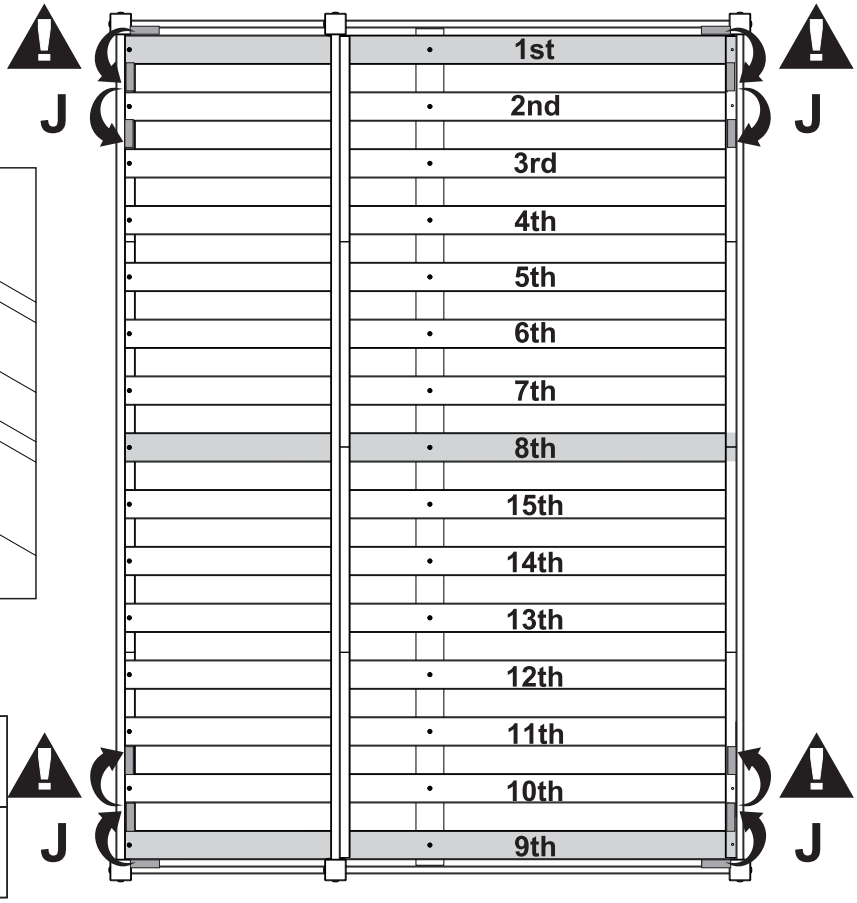
G		30
J	15 x 15 x 63mm	02

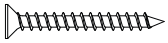
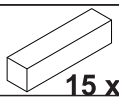
12





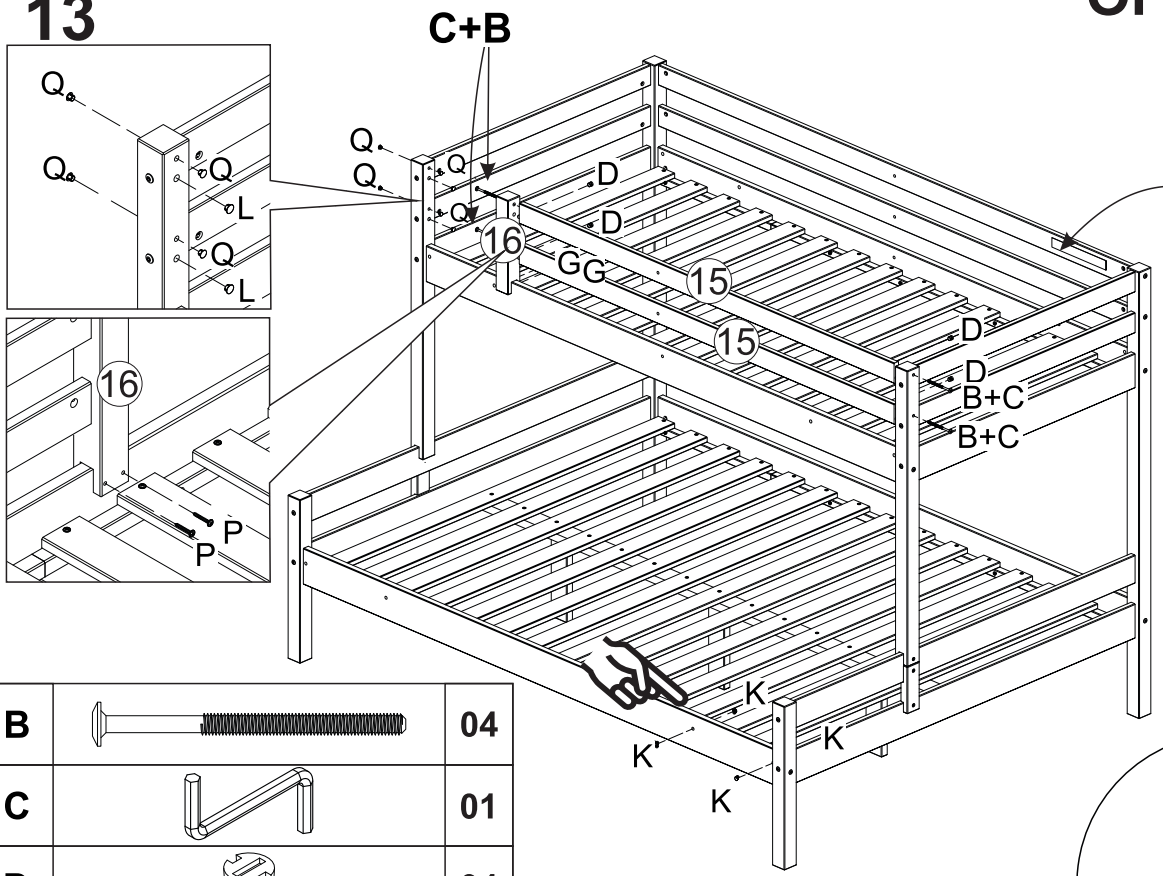




G		45
J	 15 x 15 x 63mm	02

13

OPTION01



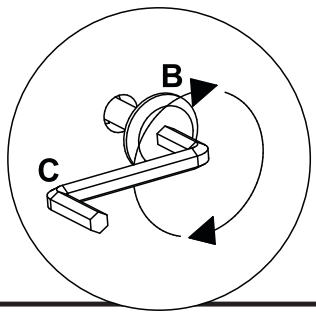
SPANISH:
En caso de reclamación, por favor, facilitar la información escrita en la etiquea.

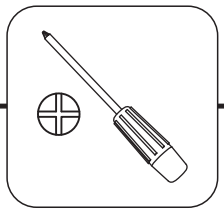
FRENCH:
En cas de réclamation, merci de transmete les informations ontenues sur l´ étique e fixée sur le produit.

ENGLISH :
If you may have whatever complaint, please, let us know the information writen on the label.

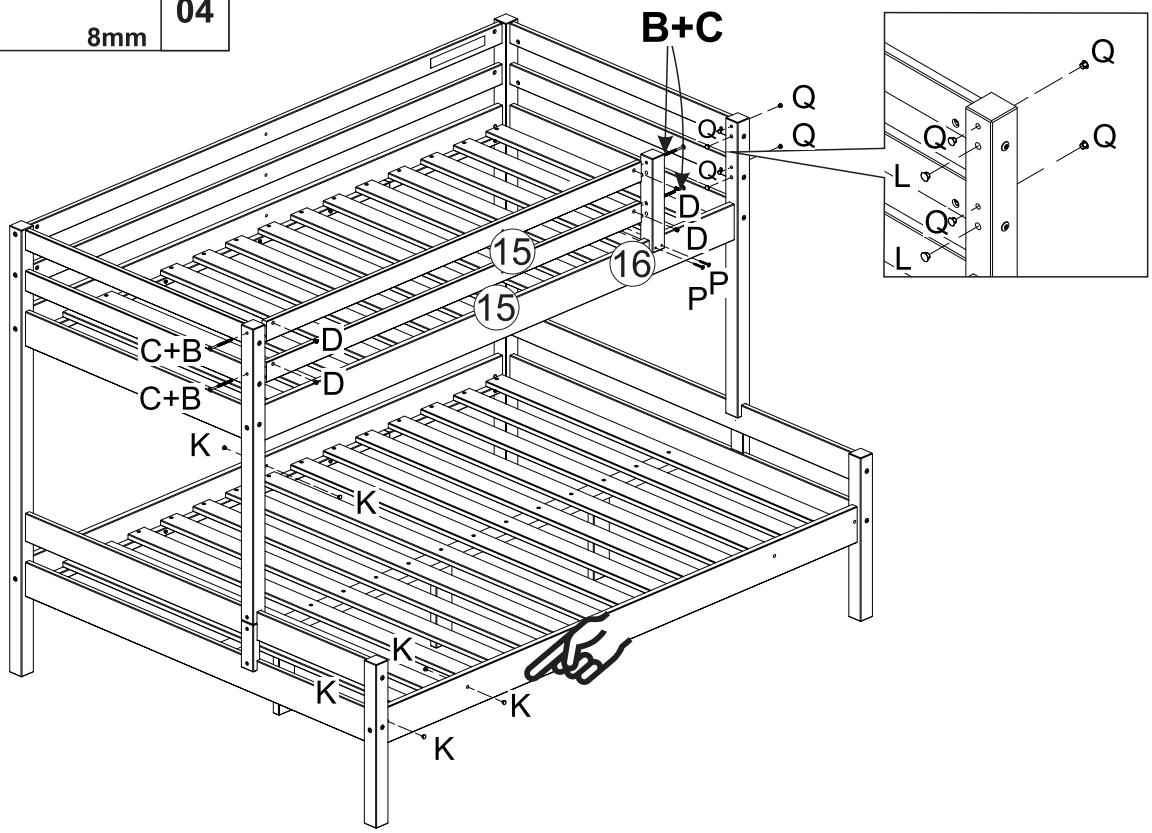
MAR-XXX/XXXX

B		04
C		01
D		04
P		02
K	8mm	04
L	10mm	02
Q	8mm	04



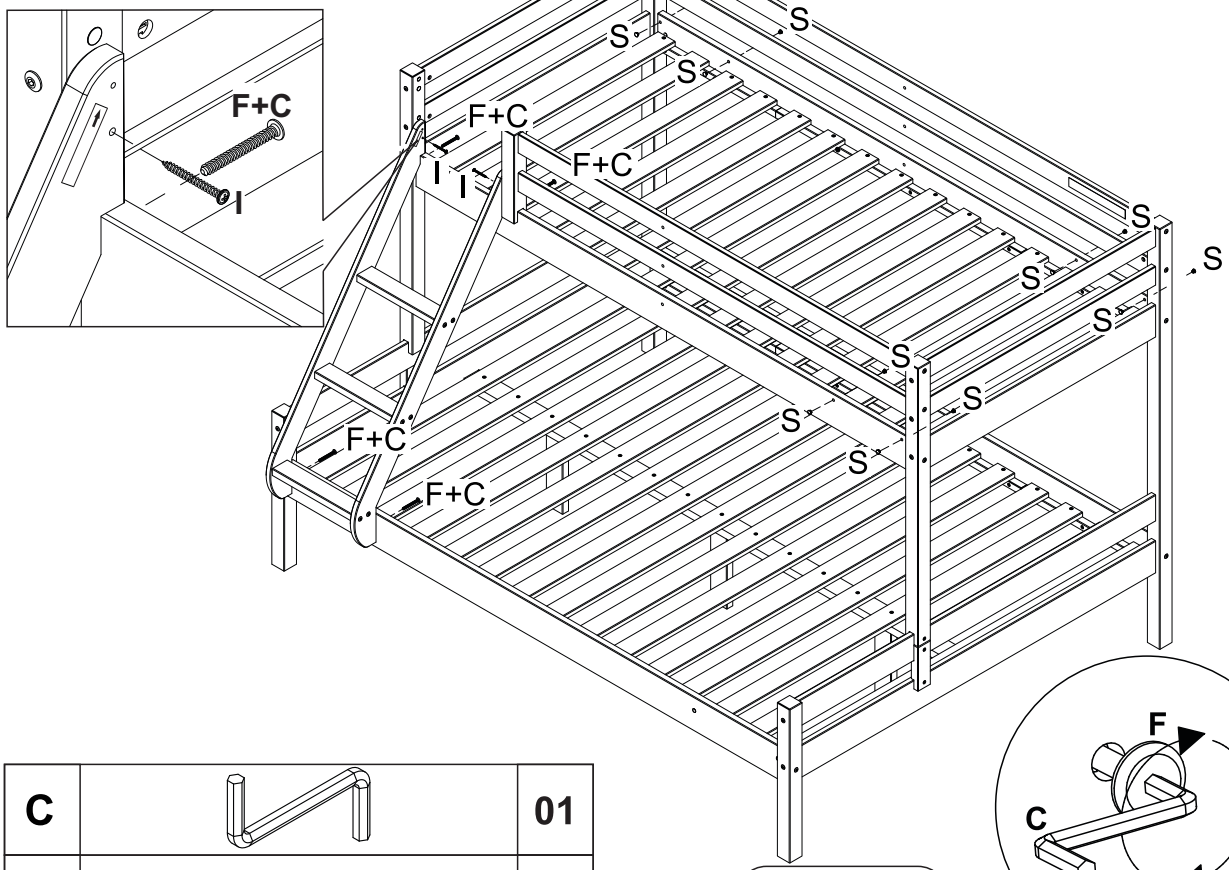


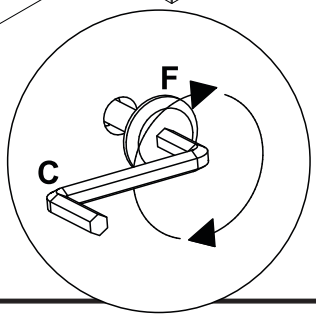
OPTION02

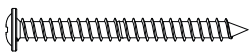


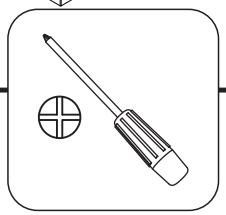
14

OPTION01

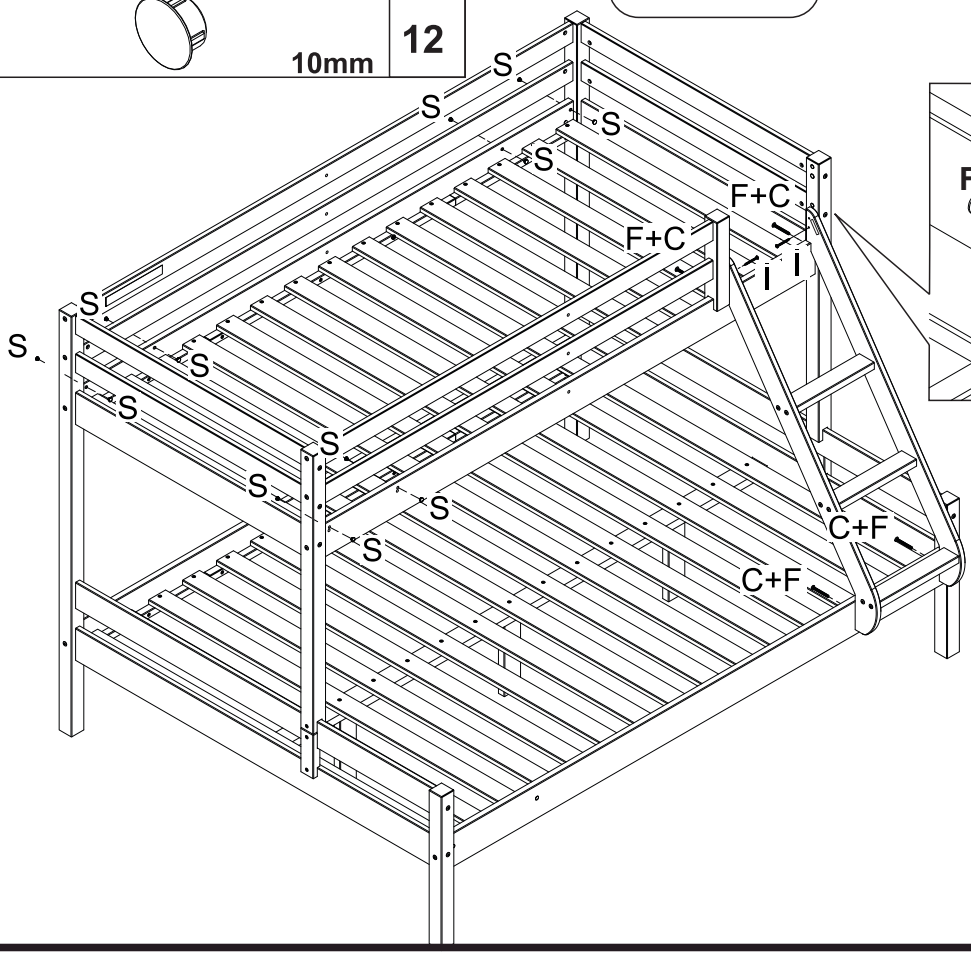


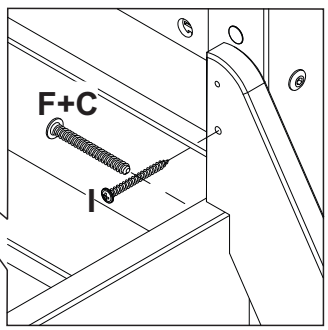


C		01
F		04
I		02
S	10mm	12



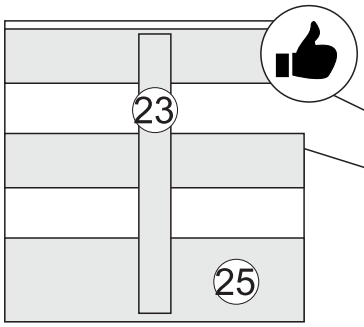
OPTION02

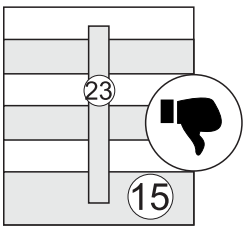


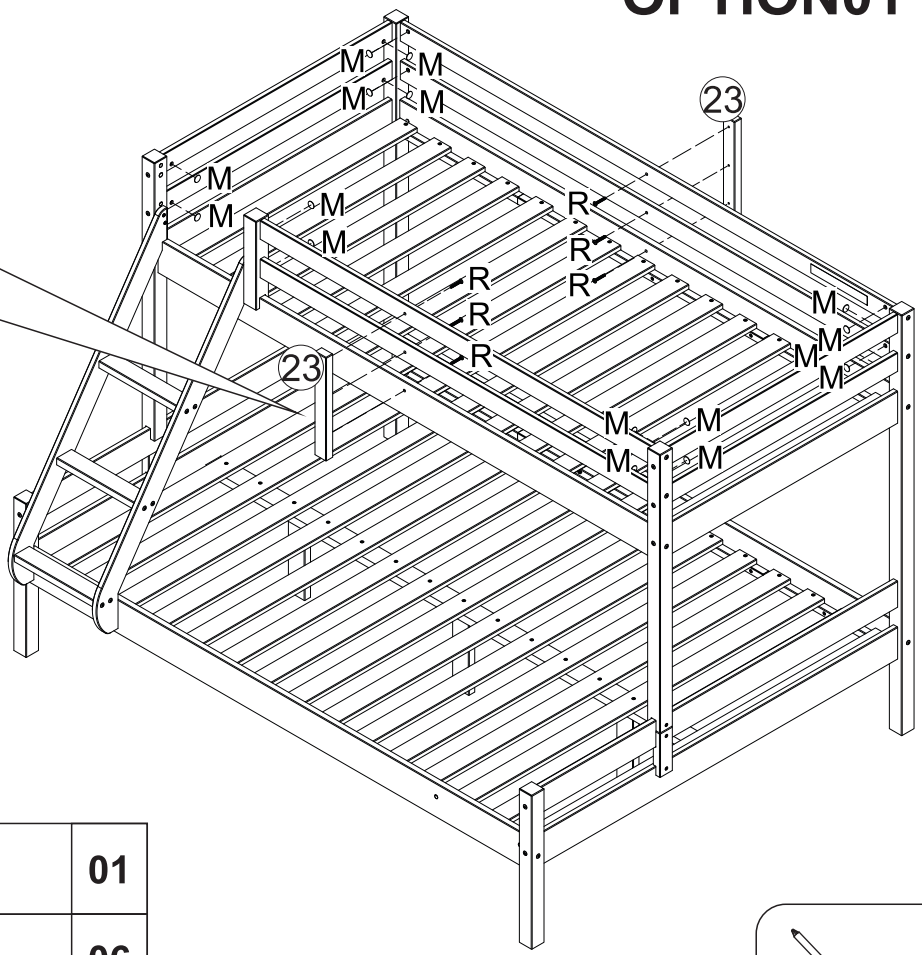


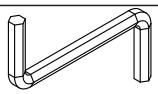
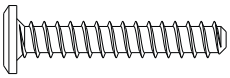
15

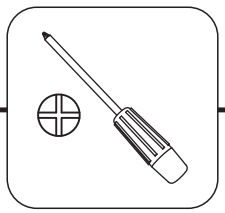
OPTION01



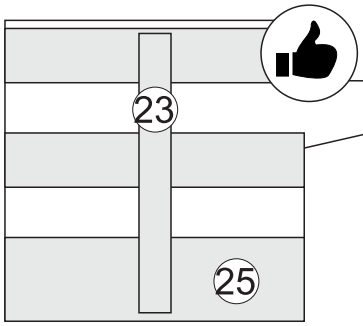


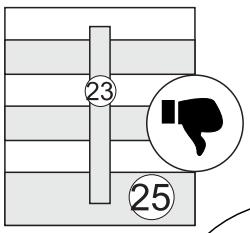


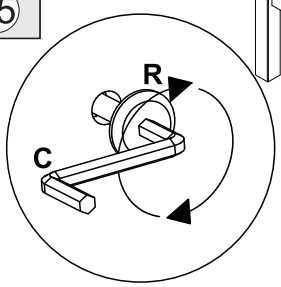
C		01
R		06
M		16

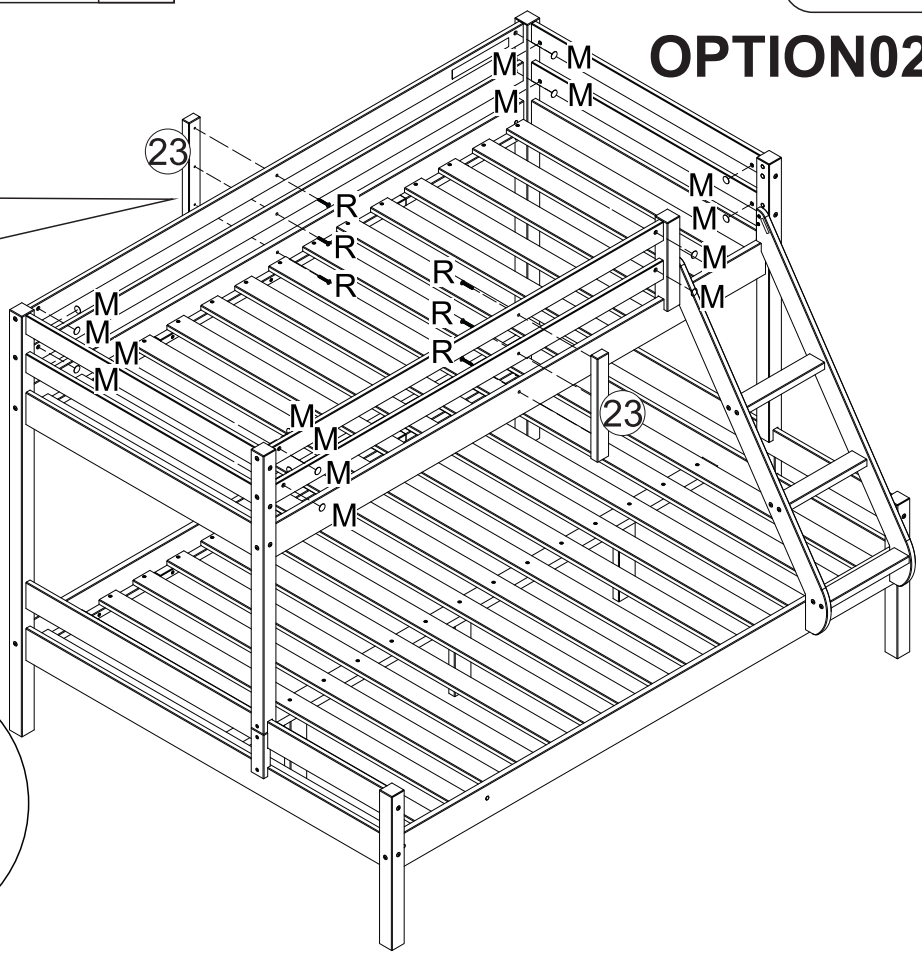


OPTION02









FRENCH: " Aprés assemblage de ce produit, il est conseillé d'aérer régulièrement la pièce pendant quelques jours"

SPANISH: Después de montar este producto, es aconsejable ventilar la habiación frecuentemente, durante algunos días.

ENGLISH: Afer assembling this product, it is recommended to regularly venntite the room for a few days.

FRANCAIS - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE :

1 > BIEN ETUDIER LA NOTICE DE MONTAGE.
2 > REPEREZ LES PIECES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3 > REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
4 > MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5 > AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE.
GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE, SI UNE PIECE VENAIT A MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

1 > DÉPOUSSIÉREZ SOIGNEUSEMENT.
2 > UTILISEZ UN CHIFFON SEC.

- NE JAMAIS UTLISER DE PRODUITS ABRASIFS: POUDRE, LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
- NE PAS MOUILLER

	PAPIER DECOR	SURFACES STRATIFIÉES	SURFACES LAQUÉES	BOIS VERNIS	TEXTILE CUIR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	○	○	○	○	○
EAU ADDITIONNÉE		○	○		
ENTRETIEN SPÉCIFIQUE FABRICANT					○

DEUTSCH - SCHWEIZ

MONTAGE ANLEITUNG:

1 > DIE MONTAGEANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCHLESEN.
2 > DIE EINZELTEILE DES MÖBELSTÜCKS ERMITTELN.
3 > DIE BESCHLÄGE ZUSAMMENLEGEN UND PRÜFEN.
4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURECHTLEGEN.
5 > EINEN MONTAGEBEREICH FREIMACHEN.
6 > DAS MÖBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.

NIEMALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK ANZIEHEN.
DIE SCHRAUBEN NACH EINIGER ZEIT DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN. DIE MONTAGEANLEITUNG GUT AUFBEWAHREN: SOLLTE EIN TEIL FEHLEN, IST SIE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMITTEL MIT IHREM GESCHÄFT.

PFLEGEHINWEISE :

1 > SORGFÄLTIG ENTSTAUBEN.
2 > VERWENDEN SIE EIN TROCKENES TUCH.

- BENUTZEN SIE KEINE SCHEUERMITTEL WIE PULVER, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL.
- KEIN WASSER VERWENDEN.

	DEKORPAPIER	OBERFLÄCHE LAMINAT	OBERFLÄCHE LACK	LACKIERTEM HOLZ	TEXUL LEDER
SEIFENLAUGE (NEUTRALSEIFE)	○	○	○	○	○
WASSER MIT HAUSHALTSRFINIGER		○	○		
PRODUZENT SPEZIFISCHER UNTERHALI					○

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO

1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
4 > MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI.
5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO, SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE :

1 > SPOLVERATE ACCURATAMENLE.
2 > USARE UN PANNO ASCIUTTO.

- NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI: POLVERE, LANA DI ACCIALO, SOLVENTI.
- NON BAGNARE.

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACCATE EGNO VERNICIATO	TESSILE CUOIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	○	○	○	○	○
ACQUA CON DETERSIVO SAN MARC		○	○		
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTORE					○

PORTUGUÊS

CONSELHOS DE MONTAGEM:

1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MÓVEL.
3 > REAGRUPE AS FERRAGENS.
4 > EQUIPE-SE COM AS FERRAMENTAS NECESSÁRIAS .
5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
6 > INICIE A MONTAGEM.

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REAPERTAR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO.
GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
CASO FALTE ALGUMA PEÇA, O MAIS ACONSELHÁVEL É CONTATAR O REVENDEDOR.

CONSELHOS PARA A MANUTENÇÃO :

1 > ELIMINAR BEM O PÓ.
2 > USAR PANO SECO.

- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS: SAPONÁCEOS, LÃ DE AÇO, SOLVENTES.
- NÃO MOLHAR .

	ACABAMENTO IMITAÇÃO	SUPERFÍCIES ESTRATIFICADAS	SUPERFICIES LACADAS	MADEIRA ENVERNIZADA	TEXTEIS PELES
ÁGUA COM SABÃO (SABÃO NEUTRO)	○	○	○	○	○
ÁGUA COM DETERGENTE		○	○		
INSTRUCÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					○

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1 > ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
4 > EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
5 > PREPARE UMA ZONA DE MONTAJE.
6 > REALICE EL MONTAJE.

NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION
CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE,
SI FALTARA UNA PIEZA, SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

1 > DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE.
2 > UTILICE UN PAÑO SECO.

- NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO: POLVO DE LIMPIAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES.
- NO MOJAR.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUEADAS	MADERA BARNIZADA	TEXULL CUERO
AGUA Y JABON (JABON NEUTRO)	○	○	○	○	○
AGUA COM DETERGENTE		○	○		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					○

HRVATSKA

UPUTE ZA MONTAŽU:

1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPTE ZA MONTAŽU.
2 > PRIPREMITE SVE DIJELOVE NAMJEŠTAJA.
3 > PRIKUPITE I PROVJERITE OKOVE ZA MONTAŽU.
4 > PRIPREMITE POTREBAN ALAT .
5 > PRIPREMITE PROSTOR ZA MONTAŽU.
6 > POČNITE MONTIRATI.

NEMOJTE UPOTREBLJAVATI SILU PRILIKOM SKLAPANJA
NAKON NEKOG VREMENA PONOVNO PRITEGNITE VIJKE
ČUVAJTE UPUTE ZA MONTAŽU
U SLUČAJU NEDOSTATKA NEKOG DIJELA NAJBOLJE ĆE BITI DA DA KONTAKIRATE PRODAJNO MJESTO.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE :

1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAŠINU.
2 > KORISTITE SUHU KRPU.

- ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIKALIJA ILI BILO KAKVIH POMOĆNIH SREDSTAVA ZA RIBANJE JAKIH SREDSTAV ZA ČIŠĆENJE ILI ČELIČNE VUNE
-NE MOKRA.

	PAPIR	LAMINAT	LAK	DRVO	TEKSTIL/ KOŽA
OTPINA SAPUNA	○	○	○	○	○
OTPINA DETERDŽENTA		○	○		
NAMJENSKA SREDSTVA					○

TÜRÇE

MONTAJ TALIMATLARI:

1 > MONTAJ TANITIM YAZISINI DIKKATILICE OKUYUNUZ .
2 > MOBILIYANIZI OLUŞTURAN PARÇALARI IŞARETLEYINIZ.
3 > HIRDAVATLA ILGILI PARÇALARI BIR ARAYA TOPLAYIP; KONTROL EDINIZ.
4 > GEREKEN ARAÇ VE GERECI TEDARIK EDINIZ.
5 > (KENDINIZE) BIR MONTAJ ALANI EDININIZ.
6 > MONTE ETMEYE BAŞLAYINIZ.

MONTAJLARI ZORLAMAYINIZ.
BIRKAÇ KULLANIMDAN SONRA VIDALARI SIKIŞTIRINIZ.
BIR PARÇANIN KAYBOLMASI DURUMUNDA MAGAZANIZLADAHA KOLAY ILETIŞIME GEÇEBILMENIZ IÇIN MONTAJJ KULLANIM TALIMATINIZI SAKLAYINIZ.

BAKIM TALIMATLARI:

1 > TOZUNU DIKKATLICE ALINIZ.
2 > YUMUŞAK BIR BEZI TEMIZ SU VE AZ MIKTARDA SABUNLA(DETERJAN) NEMLENDIRINIZ.

ASLA AŞINDIRICI ÜRÜNLER KULLANMAYINIZ : ÇELIK YÜNÜ, SOLVENT...
BOL SUYLA YIKAMAYINIZ.

	SÜS KAGIDI	KATMAN YÜZEY	LAKE YÜZEY	CILALI TAHTA	TEKSTIL DERI
SABUNLU SU (NOTR SABUN)	○	○	○	○	○
DETERJAN KATILMIŞ SU		○	○		
ÜRETICIYE ÖZGÜ BAKIM					○

ENGLISH

ASSEMBLY ADVICE :

1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.
2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
6 > MAKE THE ASSEMBLY.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS.
PLEASE RETAIN THE AI LEAFLET FOR FUTURE REFERENCE, THE AI CONTAINS INFORMATION WHEN CLAIMING FOR MISSING PARTS.

CLEANING ADVICE:

1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
2 > USE A SOFT, CLEAN DAMP CLOTH WITH SOAPY WATER.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

	PAPER DECOR	LAMINATED SURFACES	LACQUERED SURFACE	VARNISHED WOOD	LEATHER TEXTILE
SOAPY WATER (NEUTRAL SOAP)	○	○	○	○	○
WATER WITH DETERGENT		○	○		
SPECIFIC SUPPLIER CLEANING					○

https://quefairedemesdechets.fr